

Zeitschrift: Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: - (1925)
Heft: 58

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

H. MERCIER & Cie

PARIS — 14, Rue de Liège, 14 — PARIS

..... Téléphone : LOUVRE 23-09

R. C. S. 76.513

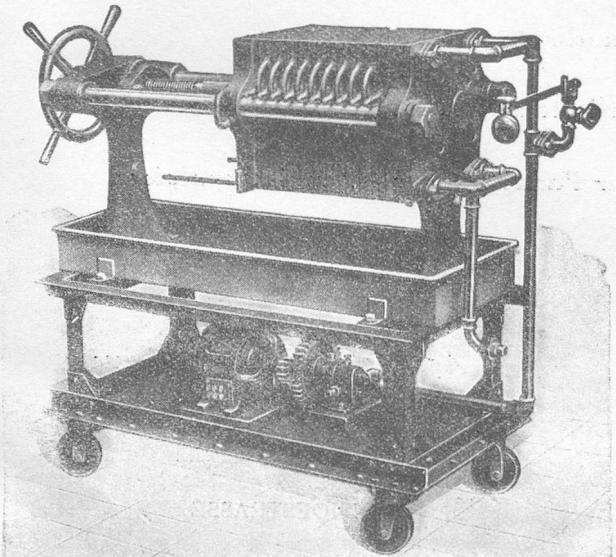
HUILES SPÉCIALES POUR TRANSFORMATEURS INTERRUPTEURS

répondant à toutes les conditions du Cahier des charges de l'Union des Syndicats de l'Electricité. — Adoptées par tous les grands Constructeurs.

HUILES MINÉRALES POUR TOUS USAGES

FILTRE-PRESSE

POUR LE FILTRAGE ET LE SECHAGE
DES HUILES POUR TRANSFORMATEURS



Registre du Commerce, Paris, N° 76.513.

La Chambre de Commerce suisse en France Fondée en 1918

S'inspirant des sentiments de profonde sympathie et de traditionnelle amitié existant entre la Suisse et la France, la Chambre de commerce suisse a pour but général de protéger et de développer le commerce suisse en France en facilitant toutes les relations industrielles, commerciales et économiques entre les deux pays. (Article 3 des statuts.)

PRÉSIDENT D'HONNEUR :
M. Alphonse Dunant, Ministre de Suisse
en France.

Comité de Direction

PRÉSIDENT	M. Ferdinand Dobler
VICE-PRÉSIDENT . . .	M. Auguste Duplan
	{ M. J.-L. Courvoisier
MEMBRES	{ M. Félix Du Pasquier
	{ M. F.-E. Hirt
	{ M. Aloïs Reymond

Conseil d'Administration

PRÉSIDENT	M. Ferdinand Dobler
VICE-PRÉSIDENT . . .	M. Auguste Duplan
TRÉSORIER	M. Ch. Courvoisier-Berthoud

MEMBRES	
M. H. Brack	M. A. Jam
M. G. Brandt	M. Robert Loppacher
M. J.-L. Courvoisier	M. A.-J. Maret
M. Félix Du Pasquier	M. E. Monvert
M. Ch. Gay	M. J. Muller
M. F. Genillard	M. A. Reymond
M. F.-A. Graf	M. G.-A. Schelling
M. H. Gunther	M. A. Stirlin
M. H. Heer	M. Wolfer Sulzer
M. F.-E. Hirt	

COMMISSAIRES DES COMPTES M. Raoul La Roche
M. Ed. de Rham

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL M. Maurice Trembley

Comités des Sections régionales

Section de Lyon

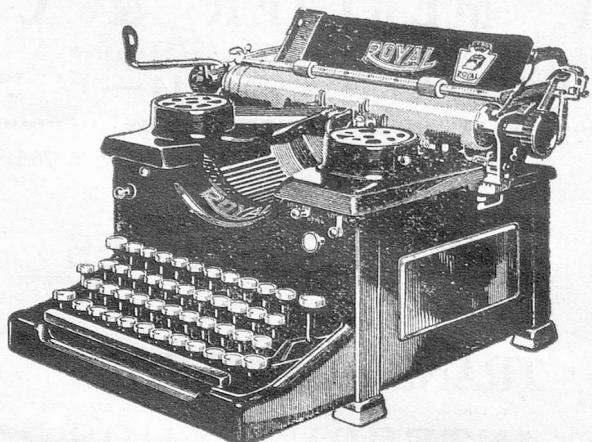
PRÉSIDENT D'HONNEUR	M. Georges Meyer, Consul de Suisse.
PRÉSIDENT	M. Jacques Muller
VICE-PRÉSIDENT	M. Compondu
	{ M. Blickenstorfer
	{ M. Paul Gruaz
MEMBRES	{ M. Haeggi
	{ M. Albert Joho
	{ M. Keller
	{ M. Vegelin

Section de Marseille et du Sud-Est

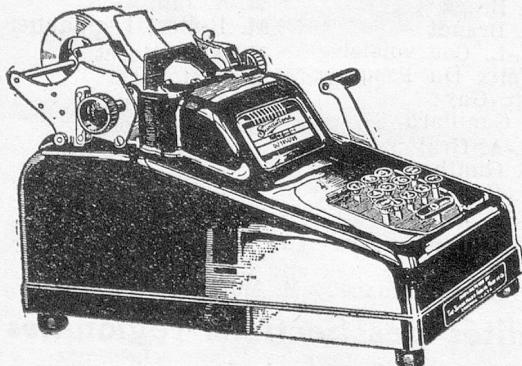
PRÉSIDENT D'HONNEUR	M. Paul Leuba, Consul de Suisse.
PRÉSIDENT	M. Georges Angst
VICE-PRÉSIDENT	M. Henry Sigg
SECRÉTAIRE	M. Louis Bovet
TRÉSORIER	M. Biedermann
	{ M. Henri Brack
	{ M. J.-C. Buhler
MEMBRES	{ M. Albert Hedinger
	{ M. Henri Wessel
	{ M. Getaz

ROYAL

La machine à écrire idéale
pour la correspondance, la per-
foration du stencil et travaux
de multicopie



Modèle 1924/25



Sundstrand
LA MACHINE À ADDITIONNER ET À CALCULER

10 touches seulement

Soustraction directe et automatique,

Double totalisateur, chariot automatique,

Modèle pour l'addition des monnaies anglaises

Agents généraux pour France et Colonies :

J.-H. DAVIS & C^{ie}
12, RUE DE LA TOUR-DES-DAMES,
PARIS (IX^e)

Téléphone : Trudaine 17-24 et 61-75

Agent général pour la Suisse :

Théo MUGGLI
93, BAHNHOFSTRASSE
ZURICH

Téléphone : Selnau 63-58